ΤΡΑΠΕΖΑ ΚΥΠΡΟΥ ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΛΙΜΙΤΕΔ
ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ (ΕΔΡΑ:ΚΥΠΡΟΣ)

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΠΟ 1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΕΩΣ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012
(βάσει του Ν. 2190/1920, άρθρο 50δ)

Τα παρακάτω οικονομικά στοιχεία και πληροφορίες παρέχουν συνοπτική εικόνα της οικονομικής θέσης και των αποτελεσμάτων των υποκαταστημάτων της Τράπεζας Κύπρου στην Ελλάδα στις 31.12.2012. Συνιστούμε επομένως στον αναγνώστη, πριν προβεί σε οποιουδήποτε είδους επενδυτική επιλογή ή άλλη συναλλαγή με την Τράπεζα, να ανατρέχει στο διαδίκτυο στη διεύθυνση www.bankofcyprus.com, όπου αναρτώνται οι οικονομικές καταστάσεις της μητρικής εταιρείας, που προβλέπουν τα Διεθνή Πρότυπα Χρηματοοικονομικής Πληροφόρησης (ΔΠΧΠ).

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ

Επωνυμία:	Τράπεζα Κύπρου Δημόσια Εταιρεία Λιμιτεδ
ΑΡ. ΜΑΕ:	22461/06/Β/90/22
Έδρα:	Κύπρος
Ορκωτός ελεγκτης λογιστής:	Χριστόδουλος Σεφέρης
Ελεγκτική εταιρεία:	ΕΡΝΣΤ & ΓΙΑΝΓΚ ΕΛΛΑΣ ΟΡ. ΕΛΕΓΚΤΕΣ ΛΟΓΙΣΤΕΣ Α.Ε.
Τύπος έκθεσης επισκόπισης:	Με σύμφωνη γνώμη

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ
στις 31 Δεκεμβρίου 2012

	2012 € '000	2011 € '000
Ενεργητικό		
1. Ταμείο και διαθέσιμα στην Κεντρική Τράπεζα	193,796	297,434
3. Απαιτήσεις κατά πιστωτικών ιδρυμάτων		
α. Όψεως	56,357	109,986
β. Λοιπές απαιτήσεις	202,067	2,963,429
	258,424	**3,073,415**
4. Απαιτήσεις κατά πελατών	9,068,854	8,240,154
Μείον: Τιτλοποιημένες απαιτήσεις	0	0
Μείον: Προβλέψεις	(1,590,223)	(617,512)
	7,478,631	**7,622,642**
5. Ομολογίες και άλλοι τίτλοι σταθερής απόδοσης		
α. Εκδόσεως Δημοσίου	249,825	2,875
β. Άλλων Εκδοτών	0	92,356
	249,825	**95,231**
6. Μετοχές και άλλοι τίτλοι μεταβλητής αποδόσεως	1,006	1,394
Λοιπά στοιχεία Ενεργητικού	173,066	233,807
Σύνολο Ενεργητικού	**8,354,748**	**11,323,923**
Παθητικό		
1. Υποχρεώσεις προς πιστωτικά ιδρύματα		
α. Όψεως	25,685	90,080
β. Προθεσμίας και με προειδοποίηση	3,790,081	2,681,207
	3,815,766	**2,771,287**
2. Υποχρεώσεις προς πελάτες		
α. Καταθέσεις	6,501,198	7,909,566
β. Άλλες υποχρεώσεις		
βα. Όψεως	686,903	571,138
	7,188,101	**8,480,704**
3. Υποχρεώσεις από πιστωτικούς τίτλους		
α. Ομολογίες	0	0
Λοιπά στοιχεία παθητικού	(2,649,119)	71,932
Σύνολο Παθητικού	**8,354,748**	**11,323,923**
Λογαριασμοί εκτός ισολογισμού		
1.Ενδεχόμενες υποχρεώσεις		
β. Από εγγυήσεις και υπέγγυα τρίτων στοιχεία Ενεργητικού	757,992	882,792

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΕΣΟΔΩΝ - ΕΞΟΔΩΝ ΠΕΡΙΟΔΟΥ

	1 Ιαν -31 Δεκ 2012 € '000	1 Ιαν -31 Δεκ 2011 € '000
ΕΣΟΔΑ		
1. Τόκοι και εξομοιούμενα έσοδα		
Τόκοι τίτλων σταθερής απόδοσης	157,963	77,471
Λοιποί τόκοι και εξομοιούμενα έσοδα	402,172	561,757
4. Έσοδα προμηθειών	48,595	53,165
7. Λοιπά έσοδα εκμεταλλεύσεως	(644)	3,605
ΕΞΟΔΑ		
6. Αποτελέσματα χρηματοοικονομικών πράξεων	(1,799,944)	(5,853)
8. Γενικά έξοδα διοικήσεως		
α. Δαπάνες προσωπικού		
Μισθοί	(75,818)	(78,678)
Επιβαρύνσεις κοινωνικής φύσεως	(36,994)	(35,272)
Λοιπές επιβαρύνσεις	0	(823)
β. Άλλα έξοδα διοικήσεως	(57,803)	(65,474)

Λοιπές πληροφορίες:

α.Ο μέσος όρος του απασχολούμενου προσωπικού κατα την διάρκεια της χρήσης ήταν 2.816 άτομα (2011:2.951 άτομα).

β. Οι λογαριασμοί 5 και 6 του Ενεργητικού, δεν θεωρούνται πάγια χρηματοπιστωτικά στοιχεία, κατά την έννοια του άρθρου 35 της Οδηγίας 86/635/ΕΟΚ, αλλά έχουν ταξινομηθεί ως χαρτοφυλάκιο διαθέσιμο προς πώληση.

γ. Λόγω του ανασχηματισμού της Τράπεζας Κύπρου και την πρόθεση να τερματίσει τις λειτουργίες του υποκαταστήματος, οι οικονομικές καταστάσεις ετοιμάστηκαν με βάση την αρχή της διάσπασης για τη χρήση 2012 και όχι σύμφωνα με την αρχή της συνέχισης της συνεχιζόμενης δραστηριότητας, όπως προβλέπεται από τα ΔΠΧΑ. Κατά τη γνώμη μας η ετοιμασία των οικονομικών καταστάσεων με βάση την αρχή της διάσπασης έχει ως αποτέλεσμα την πιο ακριβοδίκαιη παρουσίαση της οικονομικής θέσης της Εταιρείας την 31 Δεκεμβρίου 2012.
Ως εκ τούτου, οι οικονομικές καταστάσεις της Εταιρείας για τη χρήση 2012 έχουν συνταχθεί με βάση την καθαρή ανακτήσιμη/εύλογη αξία την 31/12/2012 και παρουσιάζονται με στρογγυλοποίηση σε χιλιάδες Ευρώ. Τα συγκριτικά στοιχεία της χρήσης 2011 παρουσιάζονται όπως είχαν συνταχθεί για τη χρήση τους με βάση την αρχή του ιστορικού κόστους.
Μέσω της Συμφωνίας Πώλησης και Μεταφοράς Περιουσιακών Στοιχείων που υπογράφηκε μεταξύ της Τράπεζας Κύπρου και της Τράπεζας Πειραιώς την 26 Μαρτίου 2013 μεταφέρθηκαν μετά από προβλέψεις για επισφάλειες όλες οι απαιτήσεις κατά πελατών, οι καταθέσεις πελατών, ενσώματες και ασώματες ακινητοποιήσεις καθώς και όλα τα καταστήματα και υπάλληλοι της Τράπεζας στην Ελλάδα.

Αθήνα 25 Σεπτεμβρίου 2013

Ο ΝΟΜΙΜΟΣ ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΣ	Ο ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ	Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ
ΜΑΡΙΟΣ ΣΚΑΝΔΑΛΗΣ	ΘΑΝΑΣΗΣ ΧΑΤΖΗΝΙΚΟΛΑΟΥ	ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΚΘΕΣΗ ΕΛΕΓΧΟΥ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ ΛΟΓΙΣΤΗ
επί των Λογιστικών στοιχείων και πληροφοριών που ορίζει το άρθρο 50δ του κωδ. Ν. 2190/1920 του Υποκαταστήματος στην Ελλάδα της ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΚΥΠΡΟΥ ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΛΙΜΙΤΕΔ
Πρός τη Διοίκηση του Υποκαταστήματος της Τράπεζας Κύπρου

Ελέγξαμε την ανωτέρω Κατάσταση με τους λογαριασμούς και τις λοιπές πληροφορίες του Υποκαταστήματος στην Ελλάδα της Τράπεζας Κύπρου Δημόσια Εταιρεία Λιμιτεδ, που έχει καταρτιστεί από τη διοίκηση όπως προβλέπεται από το άρθρο 50δ του κωδ. Ν. 2190/1920 «περί ανώνυμων εταιρειών» και αφορούν στη χρήση που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2012.

Ευθύνη της Διοίκησης
Η διοίκηση έχει την ευθύνη για την κατάρτιση αυτής της κατάστασης η οποία περιλαμβάνει τους λογαριασμούς και τις πληροφορίες που προβλέπονται από το άρθρο 50δ του κωδ. Ν.2190/1920, σύμφωνα με το ΠΔ 384/1992 «Κλαδικό Λογιστικό Σχέδιο των Τραπεζών» όσον αφορά στην αντιστοιχία αυτών των λογαριασμών και με τα διεθνή πρότυπα χρηματοοικονομικής αναφοράς όπως αυτά έχουν υιοθετηθεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση όσον αφορά τους κανόνες αποτίμησης, όπως και για εκείνες τις εσωτερικές δικλίδες που η διοίκηση καθορίζει ως απαραίτητες ώστε να καθίσταται δυνατή η κατάρτιση καταστάσεων απαλλαγμένων από ουσιώδη ανακρίβεια που οφείλεται είτε σε απάτη είτε σε λάθος.

Ευθύνη του Ελεγκτή
Η δική μας ευθύνη είναι να εκφράσουμε γνώμη επί αυτής της κατάστασης με βάση τον έλεγχό μας. Διενεργήσαμε τον έλεγχό μας σύμφωνα με τα Διεθνή Πρότυπα Ελέγχου. Τα πρότυπα αυτά απαιτούν να συμμορφωνόμαστε με κανόνες δεοντολογίας, καθώς και να σχεδιάζουμε και διενεργούμε τον έλεγχο με σκοπό την απόκτηση εύλογης διασφάλισης για το εάν η κατάσταση είναι απαλλαγμένη από ουσιώδη ανακρίβεια.
Ο έλεγχος περιλαμβάνει τη διενέργεια διαδικασιών για την απόκτηση ελεγκτικών τεκμηρίων, σχετικά με τα ποσά και τις γνωστοποιήσεις στην κατάσταση. Οι επιλεγόμενες διαδικασίες βασίζονται στην κρίση του ελεγκτή περιλαμβανομένης της εκτίμησης των κινδύνων ουσιώδους ανακρίβειας της κατάστασης, που οφείλεται είτε σε απάτη είτε σε λάθος. Κατά τη διενέργεια αυτών των εκτιμήσεων κινδύνου, ο ελεγκτής εξετάζει τις εσωτερικές δικλίδες που σχετίζονται με την κατάρτιση της κατάστασης του υποκαταστήματος, με σκοπό το σχεδιασμό ελεγκτικών διαδικασιών κατάλληλων για τις περιστάσεις και όχι με σκοπό την έκφραση γνώμης επί της αποτελεσματικότητας των εσωτερικών δικλίδων του υποκαταστήματος. Ο έλεγχος περιλαμβάνει επίσης την αξιολόγηση της καταλληλότητας των λογιστικών αρχών και μεθόδων που χρησιμοποιήθηκαν και του εύλογου των εκτιμήσεων που έγιναν από τη διοίκηση, καθώς και αξιολόγηση της συνολικής παρουσίασης της κατάστασης.
Πιστεύουμε ότι τα ελεγκτικά τεκμήρια που έχουμε συγκεντρώσει είναι επαρκή και κατάλληλα για τη θεμελίωση της ελεγκτικής μας γνώμης.

Γνώμη
Κατά τη γνώμη μας, η ανωτέρω Κατάσταση του Υποκαταστήματος στην Ελλάδα της Τράπεζας Κύπρου Δημόσια Εταιρεία Λιμιτεδ για τη χρήση που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2012, περιλαμβάνει τους λογαριασμούς και τις πληροφορίες που προβλέπονται από το άρθρο 50δ του κωδ. Ν.2190/1920, έχει καταρτισθεί σύμφωνα με το ΠΔ 384/1992 «Κλαδικό Λογιστικό Σχέδιο των Τραπεζών» όσο αφορά στην αντιστοιχία αυτών των λογαριασμών και με τα Διεθνή Πρότυπα Χρηματοοικονομικής Αναφοράς, όπως αυτά έχουν υιοθετηθεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση όσον αφορά τους κανόνες αποτίμησης.

Έμφαση Θέματος
Εφιστούμε την προσοχή σας στη σημείωση 3 των οικονομικών καταστάσεων, όπου περιγράφεται ότι οι οικονομικές καταστάσεις για τη χρήση 2012 ετοιμάστηκαν με βάση την αρχή της διάσπασης. Στη γνώμη μας δεν διατυπώνεται επιφύλαξη σε σχέση με το θέμα αυτό.

ΑΘΗΝΑ 27 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 2013
Ο ΟΡΚΩΤΟΣ ΕΛΕΓΚΤΗΣ ΛΟΓΙΣΤΗΣ

ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΣ ΣΕΦΕΡΗΣ

ΑΜ. Σ.Ο.Ε.Λ. 23431
ΕΡΝΣΤ &ΓΙΑΝΓΚ ΕΛΛΑΣ
ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ ΛΟΓΙΣΤΕΣ Α.Ε.

Building a better working world